

ESPACES

Le magazine de la ville d'Amilly



Rendez-vous
au marché de Noël !

Actualités .07

Au lycée du Chesnoy :
un équipement de pointe

Dossier .08

Amilly-Nordwalde
45 ans d'amitié

Développement .17

Le PETR, un outil au service
de notre bassin de vie

LES TANNERIES

CENTRE
D'ART CONTEMPORAIN

234 RUE DES PONTS
45200 AMILLY
T. 02.38.85.28.50
WWW.LESTANNERIES.FR

SAISON
#7

LES
REGISTRES
DU
JEU

DU 7 OCT. 2022
AU 27 AOÛT 2023

MERIS ANGIOLETTI
JOËL AUXENFANS
COLLECTIF CLARA
VICTOR CORD'HOMME
HÉLÈNE DELPRAT
SAMMY ENGRAMER
GUILLAUME LASSERRE
NATALIA JAIME-CORTEZ
LES SIMONNET
VIR ANDRES HERA



SOMMAIRE

EN VUE

06 Actualités

- Un Noël magique !
- Un équipement de pointe

08 Grand format

- 45 ans d'amitié

11 Éclairage

- Des mesures de réduction de la consommation d'énergie

EN LIEN

12 Vous

- S'enrichir l'esprit grâce à l'UTL
- La curiosité n'est pas un vilain défaut...



EN AVANT

15 Projets

- Un nouveau terrain de football en 2023

16 Territoire

- Sanofi, "Transformer l'usine de 60 ans en usine du futur"
- Le PETR, un outil au service de notre bassin de vie

18 Libre expression

19 Découverte

- Une œuvre qui coule du source

Retrouvez "Vos rendez-vous" en pages centrales de ce numéro

La version numérique d'Espaces est consultable sur amilly.com et sur l'application mobile Amilly rubrique Kiosque

Édito



“ Quelles que soient les rigueurs à affronter, les services municipaux sont à vos côtés ”

L'année 2022 se termine déjà. Nous l'avons commencée avec un regain d'optimisme, forts de l'espoir d'une pandémie moins virulente et d'activités de nouveau partagées ensemble sans contraintes. Cet espoir n'a pas été déçu, les activités municipales et associatives ont pu se déployer de nouveau et retisser du lien. Mais d'autres événements sont venus assombrir l'horizon. Le réchauffement climatique a montré ses effets impitoyables sur notre territoire national avec des températures en hausse, des incendies dramatiques et des rivières asséchées. L'agression russe en Ukraine qui pouvait sembler lointaine a aujourd'hui des conséquences jusque dans nos foyers avec une hausse sans précédent du coût de l'énergie et, par ricochet, des prix des biens de consommation.

Les temps sont difficiles et notre commune n'est pas épargnée : dans notre budget de fonctionnement, la part de nos achats est passée de 5,2 millions d'euros en 2022 (24,9% de nos dépenses) à un prévisionnel de 6,66 millions en 2023 (32,27%). C'est notre capacité d'autofinancement - pierre angulaire de notre politique municipale fondée sur le non-recours à l'emprunt - qui fait les frais de cette hausse de plus de 1,5 million d'euros. Elle passe de 1,3 million en 2022 à zéro l'an prochain. Nous voilà contraints de revoir à la baisse nos ambitions en matière d'investissements. Les projets qui sont déjà budgétisés ne sont pas menacés. Les autres, plus lointains, seront reconsidérés.

Pour limiter la hausse de notre facture d'énergie (sur laquelle aucun bouclier tarifaire ne s'applique pour l'heure), mon conseil municipal et moi-même avons pris la décision d'éteindre l'éclairage public entre 23h et 5h30 jusqu'au 27 mars 2023. Sur notre vaste territoire communal, cette mesure nous permettra de diviser par deux notre consommation d'énergie. Elle sera complétée d'un plan global de sobriété énergétique sur l'ensemble des bâtiments municipaux.

À l'approche de Noël, souhaitons que la chaleur humaine, elle, ne fasse pas défaut. Notre marché de Noël les 10 et 11 décembre est un moment fort que nous espérons partager avec le plus grand nombre. Et nos aînés recevront comme chaque année un colis festif. Quelles que soient les rigueurs à affronter, les services municipaux sont à vos côtés.

Avec ce dernier numéro de 2022, qui fait aussi la part belle à l'amitié sans frontières grâce à nos jumelages, je vous souhaite une belle fin d'automne et de joyeuses fêtes de fin d'année.

Gérard DUPATY
Maire d'Amilly



> Banquet.

Le 16 octobre, le Banquet d'automne des seniors a réuni 430 convives à l'Espace Jean-Vilar, au son de l'orchestre de Pascal Hamard, "l'occasion de retisser des liens dans la convivialité", s'est réjouie Françoise Bedu, adjointe aux Affaires sociales.



> Concert La Palatine.

La soprano Marie Théoleyre et ses trois complices, Lenhof (viola de gambe) et Nicolas Wattinne ont donné un concert à l'église Saint-Martin le 16 octobre avec leur programme.



> Dégustation au marché.

Le 25 septembre, le chef du restaurant Oh Terroir, Nicolas Leffray, était sur le marché d'Amilly dans le cadre de l'opération 1 Marché 1 Chef 1 Recette organisée par la CCI du Loiret. Il s'agissait de promouvoir les produits locaux.

VU Vi



> 45^e anniversaire du jumelage Amilly-Nordwalde.

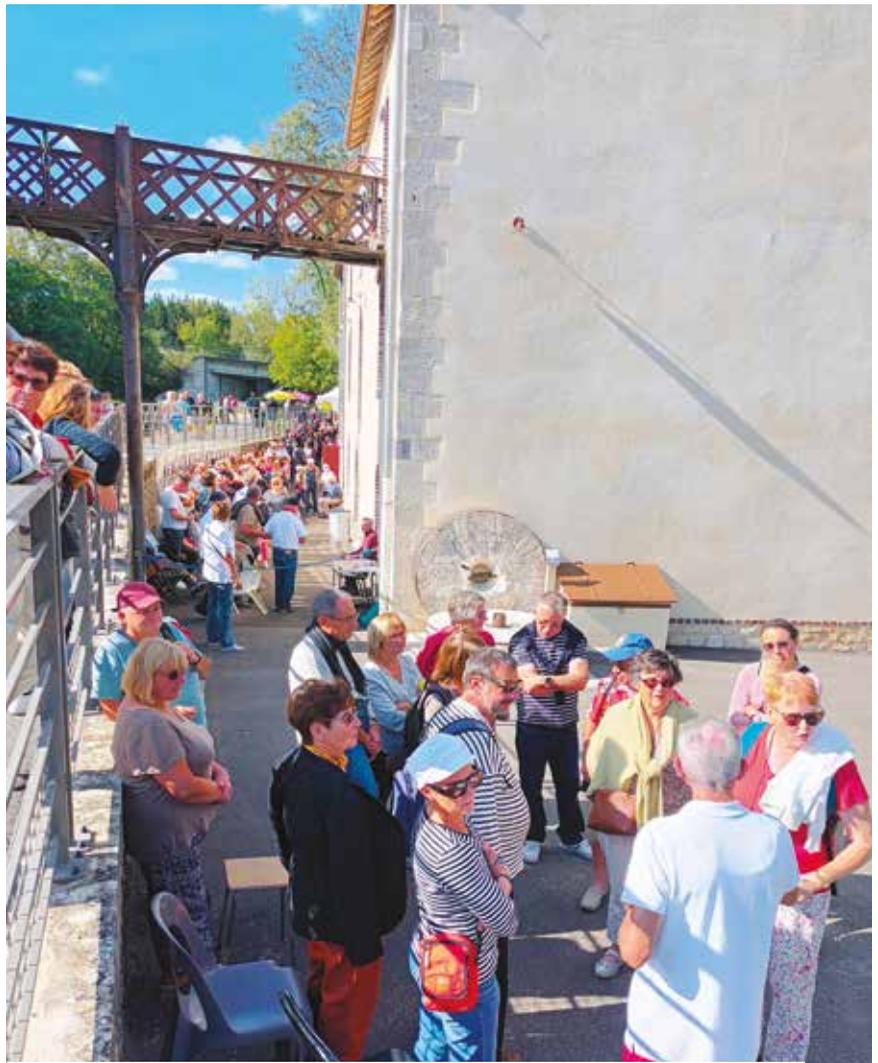
Le 24 septembre, au terme d'une journée de visites et d'échanges avec la délégation allemande de Nordwalde, l'Espace Jean-Vilar a accueilli un concert de Ziako et de La Route des airs. Un peu plus tôt, Gérard Dupaty, maire d'Amilly, et Sonja Schemmann, maire de Nordwalde, en présence de Marie-Laure Carnezat, adjointe aux Relations européennes, ont renouvelé la charte du jumelage.





es Guillaume Haldenwag (clavecin), Noémie (théorbe) ont régalé l'auditoire de l'église de *Il n'y a pas d'amour heureux*.

es de ma lie



> Moulin Bardin.

Il a fallu s'armer de patience pour visiter le moulin tout juste inauguré lors des Journées du patrimoine les 17 et 18 septembre ! Sur les 1200 personnes accueillies sur le site avec ses nombreuses animations, près de 900 ont profité des explications érudites de l'ASAMBA.



Conseil municipal

Les deux derniers conseils municipaux de l'année se tiendront les **mercredis 16 novembre et 14 décembre** à 19h Maison Saint-Loup.

Êtes-vous inscrit pour le colis de Noël ?

Si vous avez 65 ans et plus, vous avez jusqu'au 17 novembre pour contacter le service Affaires sociales afin de bénéficier d'un colis de Noël. Si vous avez reçu le colis l'an dernier, il est inutile de vous réinscrire.

> Contact : 02 38 28 76 56 / 60
ou social@amilly45.fr



Pas de réveillon de Nouvel An

Après deux années d'absence en raison de la pandémie, le réveillon du Nouvel An organisé traditionnellement par la municipalité à l'Espace Jean-Vilar ne reviendra pas encore cette année. En effet, les conditions matérielles ne sont pas réunies pour qu'il soit à la hauteur de vos attentes.

... Et pas de concours d'illuminations de Noël

À l'heure où les Français sont invités à réduire leur consommation d'énergie, la municipalité d'Amilly a renoncé à organiser cette année un concours qui encouragerait les illuminations avant et pendant les fêtes de fin d'année. Chacun reste bien sûr libre d'illuminer sa maison. Pour sa part, la Mairie ne dérogera pas à la tradition, mais les illuminations seront éteintes entre 23h et 5h30 (lire aussi en p.11).



FESTIVITÉS

Un Noël magique !

Rendez-vous dans le centre-bourg les 10 et 11 décembre pour le traditionnel marché de Noël et ses animations féeriques. Le concert de Noël associera cette année des enfants.

De 16h à 20h samedi 10 décembre et de 10h à 18h dimanche 11, les artisans et commerçants vous accueilleront sur leurs stands au cœur du bourg d'Amilly, de la place de l'Église à la place de Nordwalde. Au détour d'une allée, vous croiserez sûrement les élégants scintillants de la compagnie Centaurée, tout de blanc vêtus, dont les déambulations lumineuses et musicales sur échasses promettent un joli spectacle onirique. Sous la halle, à proximité du sapin géant et d'un des deux manèges, vous retrouverez le circuit du petit train à vapeur (samedi seulement). Et le père Noël, chargé de sa hotte pleine de friandises, ne sera pas très loin... Juste avant le concert (lire ci-contre), un spectacle de feu illuminera la nuit.

Jeux, contes et magie

Samedi et dimanche en continu, la Maison Saint-Loup (à côté de la médiathèque, place de Nordwalde) accueillera au rez-de-chaussée les animations et jeux concoctés par le service Enfance et la Ludothèque, mais aussi - nouveauté! - un espace de jeux comprenant une borne d'arcade, un flipper, un babyfoot et une table d'air hockey. Dimanche, les contes et la magie seront à l'honneur au premier étage de la Maison Saint-Loup, avec les lectures des conteuses Chimère et Mélusine, un conte théâtralisé par deux comédiens et un spectacle de magie. Des promenades en calèche dans le bourg prolongeront l'émerveillement. Place de l'Église, vous retrouverez sous la halle vos commerçants du marché dominical.

Des chants de Noël

Le concert de Noël sera joué samedi soir, à 20h, dans l'église Saint-Martin par Consonance. Cet ensemble basé à Tours est dirigé par François Bazola, spécialiste de la musique vocale baroque ayant collaboré régulièrement avec le chef franco-américain William Christie (qui jouera lui aussi à Amilly, le 20 novembre), notamment au sein des Arts Florissants. Pédagogue reconnu, il transmet sa passion des découvertes musicales et les partage avec les plus jeunes. Pour ce concert amillois, Consonance interprétera notamment des "Noëls" de Marc-Antoine Charpentier, dont l'œuvre repose sur l'alliance du sacré et du profane. Aux côtés des cinq chanteurs et neuf instrumentistes de l'ensemble seront conviés des élèves de l'école municipale de musique qui chanteront deux Noëls populaires, répétés avec l'ensemble. "C'est une source de motivation pour eux de prendre part à un concert, cela donne une finalité à leur apprentissage", se réjouit François Bazola.

Retrouvez le programme détaillé du marché et du concert de Noël dans le courant du mois de novembre sur amilly.com ou sur l'Application mobile Amilly.



FORMATION

Un équipement de pointe

Le lycée du Chesnoy, qui compte plus de 500 élèves, est le premier en France à avoir développé une formation en agroéquipement en 1969. Il vient d'inaugurer un pôle machinisme flambant neuf.

Sur 3000m² (le double de l'ancien bâtiment) le nouveau pôle machinisme vient couronner une expertise de plus de 50 ans. Après deux ans et demi de travaux et un investissement de plus de 5 millions d'euros financé par la Région Centre-Val de Loire, ce plateau technique de pointe construit avec des matériaux biosourcés (isolation paille, bardage bois) est un des plus importants en France.

Ateliers et showroom

Composé de 4 salles de classe, de 7 ateliers de pratique et d'un "showroom" de matériels innovants prêtés par les constructeurs et concessionnaires agricoles partenaires, il permet aux 120 élèves du baccalauréat professionnel Agroéquipement et du BTSa Génie des

équipements agricoles d'étudier dans les meilleures conditions la mécanique, l'électronique des moteurs, l'informatique sur agroéquipements, la robotique, etc.

Ce nouveau pôle machinisme a été inauguré le 21 septembre par le directeur Cédric Avril entouré d'élèves et d'enseignants, du président de la Région, François Bonneau, de la directrice régionale de l'Alimentation, de l'Agriculture et de la Forêt, Virginie Jorissen, et de Gérard Dupaty, maire d'Amilly, notamment.

À noter : journées portes ouvertes les samedis 28 janvier et 18 mars 2023, de 9h à 17h (formations du secondaire -générales et professionnelles- et post-bac - BTS et classes préparatoires aux grandes écoles).

www.lechesnoy.fr

FR-ALERT est un nouveau dispositif national qui permet d'envoyer des notifications sur le téléphone mobile des personnes présentes dans une zone confrontée à un grave danger (catastrophe naturelle, accident biologique, chimique ou industriel, acte terroriste...) afin de les informer sur la nature du risque, sa localisation et sur les comportements à adopter pour se protéger. L'alerte est diffusée via les antennes de télécommunication sous la forme d'ondes radio. Dans le cadre de son Plan communal de sauvegarde, en cas d'événement majeur, le maire pourra demander au préfet l'activation de FR-ALERT sur la commune ou un secteur de la commune.

Un nouveau service public

La Direction générale de la Concurrence, de la Consommation et de la Répression des fraudes a lancé le service gratuit SignalConso. Vous avez rencontré un problème avec un achat, un service, une livraison, un contrat... Vous pouvez faire votre signalement ou poser une question sur cette plateforme internet, mais aussi informer l'entreprise pour qu'elle vous réponde ou se corrige. La Répression des fraudes interviendra si nécessaire.

> <https://signal.conso.gouv.fr>

Circino 45, une chasse aux trésors du Loiret



Avec Circino, le chasseur de trésors, explorez le Loiret ! Circino 45 est un jeu de plateau conçu en 2022 par Créacom Games, une société créée par un jeune couple passionné.

Il propose de (re)découvrir en s'amusant 36 communes de notre département, dont Amilly ! Armé de cartes "Objectif", de pastilles "Trésor" et de dés, chaque joueur à partir de 6 ans se lancera dans une quête conviviale originale et accessible à tous.

> À découvrir sur : www.creacomgames.com

Associations : formez vos bénévoles

La Ligue de l'enseignement du Loiret propose un parcours de formation à destination des bénévoles d'associations amenés à y prendre des responsabilités et des dirigeants associatifs. Des formations gratuites sont dispensées à Montargis et son agglomération, Pithiviers, Fleury-les-Aubrais ou Olivet autour des questions de comptabilité, fiscalité, vie statuaire, numérique, financements, etc.

> En savoir plus : 07 57 40 99 62
www.laliguedelenseignement-45.fr
guidasso@laligue45.fr



Les élus de Nordwalde sur la scène de l'Espace Jean-Vilar.



Visite franco-allemande de la brasserie de l'ESAT Les Râteliers le 24 septembre.

ÉCHANGES

45 ans d'amitié

Le 24 septembre dernier, Amilly a célébré l'anniversaire de son jumelage avec la commune allemande de Nordwalde. Une solide complicité lie nos deux villes et certaines de leurs familles. L'occasion de revenir sur ces jumelages porteurs d'amitié et de valeurs européennes partagées.

"Amilly et Nordwalde ont scellé leur amitié le 24 septembre 1977", a rappelé Gérard Dupaty, 45 ans jour pour jour après cet événement fondateur, devant une importante délégation allemande réunie à l'Espace Jean-Vilar. "Je suis très fier aujourd'hui de constater que les liens noués alors se sont renforcés au fil du temps, portés par les habitants eux-mêmes, qui ont fait vivre cette amitié au sein même de leur famille." Parmi ces familles amilloises très investies, citons la famille Norest. Aline Norest, qui parle couramment allemand, a d'ailleurs assuré l'interprétariat tout au long du week-end anniversaire. Elle raconte : "Ma tante Annie est partie à Nordwalde dès 1978 pour une année au pair. Elle est la première avec François Bobbi [lire son portrait en p.14] à être partie là-bas et y a noué de solides amitiés, notamment avec Werner Hols. J'avais 11 ans quand j'y suis allée la première fois, il y avait une grande fête à la ferme. Après le décès de ma tante en 1998, j'ai pris le relai de sa correspondance avec Werner et sa femme Christa pour maintenir le lien. Leurs enfants ont l'âge des miens, et pour eux, ce sont 'les cousins de Nordwalde' !"

Les clés de la maison

Aline égraine d'autres souvenirs : sa participation en 1995, parmi 30 jeunes de Nordwalde et d'Amilly, à l'Eurotour à vélo entre Amilly et la ville polonaise de Szczecin avec le député européen Dieter Rogalla, qui militait alors pour l'abolition des frontières en Europe, "et qui avait les clés de la maison" ; sa rencontre avec Carolin Stöckmann venue passer une année scolaire au lycée en Forêt il y a 14 ans et avec laquelle elle est restée très amie ; ou son déplacement à Nordwalde en 2015 avec son père, Jean-Pierre, et Roland Frégy, dernier témoin du drame des fusillés de la Nivelle, pour célébrer les 70 ans de la fin de la guerre.

Catherine Levœuf est une autre cheville ouvrière "de terrain" des relations Amilly-Nordwalde. Cette professeure d'allemand au collège Robert-Schuman

s'est appuyée sur le jumelage pour nouer avec la Kardinal-von-Galen Gesamtschule de Nordwalde des échanges durables (lire page suivante). "J'aime ce pays, cette langue, cette culture", dit-elle, trouvant la source de cet attachement dans ses origines - sa grand-mère était allemande - et dans sa professeure d'allemand, "Madame Lefevre", qui semble lui avoir transmis sa fibre pédagogique. "Frau Levœuf", comme l'appelle ses élèves, enseigne en classe bilangue dès la 6^e (LV1) et en LV2 à partir de la 5^e, soit quelque 160 élèves. Quelques-uns d'entre eux ont accueilli chez eux des collégiens allemands pour le week-end anniversaire.

Relier nos différences

Au lycée agricole du Chesnoy, des échanges aussi se préparent pour la toute première fois. Danièle Colas, qui y enseigne l'allemand, souhaite organiser en juin 2023 une rencontre entre ses 30 élèves de seconde et une quinzaine d'élèves de la Kardinal-von-Galen Gesamtschule, de niveau équivalent, pendant cinq jours à Strasbourg. Le choix de ce "tiers lieu" frontalier, à mi-distance, permettra à l'établissement de bénéficier d'une subvention de l'Office franco-allemand pour la jeunesse.

Si les établissements scolaires sont un relai fertile, le sport nourrit aussi copieusement les amitiés franco-allemandes, via les J3 Sports, l'association Amilly Rallye l'Europe, créée en 2017 pour rallier Nordwalde à vélo à l'occasion du 40^e anniversaire du jumelage, ou encore la participation de jeunes Amillois à la course sportive annuelle de Nordwalde.

Et comme l'a dit la maire Sonja Schemmann le 24 septembre, "relier nos différences en une grande œuvre d'art, voilà l'idée européenne. Ne pas uniformiser, mais compléter. Ne pas limiter, mais varier. Et relier le tout au 'ciment' qui convient à tous les hommes et à toutes les cultures : l'amitié."

Amilly-Nordwalde un collège très actif

Au collège Schuman, Catherine Levœuf propose trois types d'immersion en Allemagne : le stage en entreprise en 3^e, l'échange scolaire avec la Kardinal-von-Galen Gesamtschule de Nordwalde mais aussi un séjour culturel à Berlin. Cette année, trois élèves ont choisi de faire leur stage à Nordwalde, du 7 au 14 décembre, dans une librairie, une crèche et une ferme ; ils seront logés dans des familles. En octobre 2023, ce sont des élèves allemands qui, à leur tour, seront accueillis au sein d'entreprises amilloises et logés chez l'habitant. L'échange scolaire concernera, lui, dix élèves de Schuman qui séjourneront une dizaine de jours à Nordwalde en mars 2023. *"C'est moins qu'auparavant, regrette Catherine Levœuf, mais après deux années sans échanges en raison de la pandémie, il faut recréer une dynamique."* Des collégiens allemands viendront à leur tour en juin 2023. Quant au voyage à Berlin, ce sont environ 50 élèves de 5^e

qui en bénéficieront pendant une semaine en mai 2023, logés là encore dans des familles. Ces différents séjours représentent une organisation et une logistique importantes, devant laquelle l'enseignante passionnée ne recule pas. Forte de son solide partenariat avec son homologue à Nordwalde Uta Stoll Ludwig, elle précise *"la mairie d'Amilly nous a toujours aidés, c'est un réel soutien."*



Visite parisienne en 2019.

Amilly-Vilanova del Camí : des amitiés tissées

Luce Turbeaux-Julien, 11 ans, a passé deux semaines en juillet à Vilanova del Camí chez Massimiliano, Susana et leur fils Marc, du même âge que Luce. Le couple était venu en 2019 à la Fête de l'Europe spéciale Toscane



(d'où est originaire Massimiliano) et avait été hébergé chez les parents de Luce. Une amitié est née de cette rencontre, suivie d'un séjour familial à Vilanova en 2021. En 2022, Luce les connaissait suffisamment pour séjourner seule chez eux ! Pratiquant l'espagnol, elle a pu suivre Marc au centre de loisirs et partager ses activités. *"J'avais préparé un petit texte pour me présenter aux autres enfants et j'ai été très bien accueillie. Ils se sont montrés très curieux et gentils... Ils évitaient de parler catalan en ma présence car je ne comprends que le castillan, et grâce à eux j'ai appris de nouveaux mots, j'ai approfondi mes connaissances. On a créé un groupe sur WhatsApp pour rester en contact. C'est une super expérience !"*

Amilly a 3 villes jumelles :
Nordwalde en Allemagne,
Vilanova del Camí en
Espagne et
Calcinaia en Italie.

NORDWALDE

depuis septembre 1977

Une ville d'environ 10 000 habitants située dans le Land de Rhénanie-du-Nord-Westphalie, près de Münster, dans une région agricole principalement tournée vers l'élevage. La maire de Nordwalde est Sonja Schemmann.

👉 Dernier échange :
23-25 septembre 2022.

VILANOVA DEL CAMÍ

depuis décembre 2002

Une ville de plus de 12 000 habitants située en Catalogne, non loin de Barcelone, dans une région industrielle mais ancrée dans la tradition. La maire de Vilanova del Camí est Noemi Trucharte.

👉 Dernier échange :
3-5 septembre 2022 (Festa Major).



CALCINAIA

depuis juillet 2010

Une ville d'environ 12 000 habitants située en Toscane, près de Pise, et dotée d'une activité industrielle et d'un patrimoine culturel important. Le maire de Calcinaia est Cristiano Alderigi.

👉 Dernier échange :
27-29 mai 2022 (Santa Ubaldesca).



RENDEZ-VOUS

#Concerts #Spectacles
#Expositions #Évènements

Cahier détachable

Consultez aussi l'agenda sur amilly.com et sur l'application mobile Amilly



LES ENFANTS FACE AUX ÉCRANS

**Samedi 19 novembre
à 10h - à la Médiathèque**

Rencontre-débat

Edwige Rouver, enseignante spécialisée, et Lorie Chardonnet, conseillère conjugale et familiale, vous proposent une rencontre-débat sur le thème "Les enfants face aux écrans". Ce temps d'échange et d'information permettra un partage d'expériences, sous la forme de questions-réponses, et un cheminement vers des pistes pour mieux accompagner et encadrer nos enfants dans l'usage désormais si présent des téléphones portables et autres tablettes.

Public parental et professionnel. Sans réservation, dans la limite des places disponibles.

NOVEMBRE

Du vendredi 11 au dimanche 13 novembre

EXPOSITION PEINTURES & CRÉATIVITÉS ET PHOTO CLUB D'AMILLY

Entrée gratuite.

10h à 12h et 14h à 18h / Espace Jean-Vilar

Vendredi 11 novembre

CÉRÉMONIE COMMÉMORATIVE DE L'ARMISTICE 1918

11h / RV devant l'église Saint-Martin

Samedi 12 novembre

CINÉ MÔMES - CYCLE "IL Y A UN LOUP !"

À partir de 3 ans, gratuit, sans réservation.

17h / Médiathèque

Samedi 19 novembre

SPECTACLE "MON AMIE LA CHOSE" DE ET PAR BARBARA MOREAU

Proposé par Femmes Solidaires. Gratuit.
Réservation : fsmontargois@gmail.com

20h / Auditorium de la médiathèque

Mardis 22 novembre et 6 décembre

L'ÎLOT FAMILLES : LIEU D'ACCUEIL ENFANT PARENT

Les enfants (0-4 ans) viennent
passer du temps accompagnés d'un
adulte familial.

Renseignements : 02 38 28 76 78.

De 9h à 12h / Maison de la petite enfance

Mercredi 23 novembre

DON DE SANG - EFS

De 15h à 19h / Espace Jean-Vilar

Samedi 26 novembre

LES PETITS DÉJEUNERS LITTÉRAIRES

À partir de 15 ans, gratuit, sans réservation.

10h15 / Médiathèque



LE MOIS DU FILM DOCUMENTAIRE À LA MÉDIATHÈQUE PROJECTIONS À 20H "Vie sauvage, vie sensible"

Focus cette année sur la faune sauvage vue sous l'angle de sa sensibilité. À partir de 15 ans, gratuit, sans réservation, dans la limite des places disponibles.

Mardi 8 novembre : *Vincent Munier, éternel émerveillé*, de Pierre-Antoine Hiroz Benoît Aymon.

Mardi 15 novembre : *Marche avec les loups*, de Jean-Michel Bertrand.

Jeudi 17 novembre : *Dans les bois*, de Mindaugas Survila.

Mardi 8 novembre



Mardi 15 novembre



Jeudi 17 novembre



W. CHRISTIE & T. LANGLOIS DE SWARTE

Dimanche 20 novembre
18h en l'église Saint-Martin

C'est à une rencontre exceptionnelle que vous convie la Ville d'Amilly avec le 3^e concert de sa Saison musicale : William Christie, chef d'orchestre et claveciniste fondateur en 1979 des Arts Florissants, comptant parmi les ensembles de musique baroque les plus reconnus au monde, et Théotime Langlois de Swarte, jeune musicien fougueux reconnu comme "l'un des violonistes les plus prometteurs de sa génération", cofondateur en 2015 de l'ensemble Le Consort qui avait ouvert avec brio la Saison musicale en 2021. L'un et l'autre nous

régaleront de leur programme Leclair et Senaillé : "Virtuoses autant que poétiques, toujours formidablement rythmées et dansantes, leurs sonates trouvent sous les doigts de William Christie et Théotime Langlois de Swarte deux ardents défenseurs. Par-delà les générations, le grand maître de la musique baroque et le jeune prodige du violon unissent leurs voix pour nous faire redécouvrir ces pages encore injustement méconnues." (France Musique)

Réservations à l'Espace Jean-Vilar (voir #Contacts)

Samedi 26 novembre

ANIMATION THÉMATIQUE "PETITS ET GRANDS"

Sélection de jeux où les plus jeunes pourront affronter en toute convivialité les plus âgés ! Qui remportera la victoire ? Gratuit et ouvert à tous, adhérents et non adhérents. Renseignements : 02 38 28 76 75

14h à 18h / Ludothèque

Mercredi 30 novembre et
jeudi 1^{er} décembre

**BOURSE AUX JOUETS,
CADEAUX, LIVRES,
DÉCORATIONS DE NOËL...**

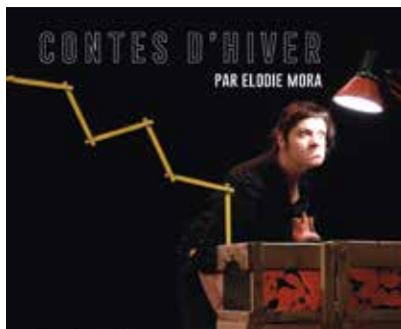
Dépôt des articles lundi 28 novembre
de 14h à 18h et mardi 29 de 9h à 12h.
Vente mercredi 30 novembre de 9h à
18h et jeudi 1^{er} décembre de 9h à 11h.
Renseignements : 06 27 22 09 87.

Salle des Terres-Blanches

DÉCEMBRE

Samedi 3 décembre

**SPECTACLE : CONTES D'HIVER
PAR ÉLODIE MORA**



Dans la nuit, le vent du nord souffle et en silence, les flocons tombent du ciel. C'est le moment de se glisser sous les couvertures pour écouter des histoires d'hiver. Elles se passent dans des châteaux de glaces, dans des forêts profondes quand les êtres magiques sortent, ou dans des pays blancs de neige. Au cœur de l'hiver, il fait si froid qu'il faut se serrer pour se tenir chaud et ici, ce sont les histoires qui vont tâcher de nous réchauffer du dedans.

SUR RÉSERVATION.

16h / Médiathèque

Vendredi 9 décembre

**LES VENDREDIS CINÉ
LE CINÉMA CRÉA LA FEMME**

À partir de 15 ans, gratuit, sans réservation,
dans la limite des places disponibles.

20h / Médiathèque

Samedi 10 et dimanche 11 décembre

MARCHÉ DE NOËL

Marché, contes, animations, concert...
(lire en page 6)

Sam. 16h à 20h / Dim. 10h à 18h

Centre-bourg

Samedi 10 décembre

**LES PETITS DÉJEUNERS
DES PARENTS**

Questions, besoin d'écoute et de partage, les parents ont souvent, malgré des situations différentes, des problématiques qui les réunissent autour de leurs enfants. Menés par Lorie de l'Espace familial d'Amilly, les petits déjeuners des parents sont un nouveau rendez-vous sous forme de cercle où chacun pourra s'exprimer et trouver soutien, réflexion, respect et confidentialité, autour de l'actualité des participants ou d'un thème précis énoncé au préalable. Parents, rejoignez-nous et parlons-en!

Renseignements : 02 38 28 76 09
(Espace familial).

10h / Médiathèque



Jeudi 15 décembre

**SOIRÉE MUSICALE
ÉCOLE MUNICIPALE DE
MUSIQUE**

Renseignements : 02 38 85 03 34

20h / Espace Jean-Vilar

Samedi 17 décembre

**MARCHÉ DU TERROIR
DÉLICE DE NOS FERMES**

Renseignements : 02 38 31 39 76

9h à 19h / Espace Jean-Vilar

**ANIMATION THÉMATIQUE
"MONDE FÉRIQUE ET MAGIQUE"**

Sélection de jeux où magie et imagination seront au rendez-vous! Devenez des apprentis sorciers, partez à la recherche de fées ou de dragons. Gratuit et ouvert à tous, adhérents et non adhérents.

Renseignements : 02 38 28 76 75

14h à 18h / Ludothèque

**Ouverture de la ludothèque
pendant les vacances de Noël du
lundi 19 au vendredi 23 décembre.**

Horaires d'ouverture en fonction du planning d'animations, à consulter sur le site amilly.com ou sur l'application mobile Amilly.



ENSEMBLE CONSONANCE

Samedi 10 décembre à 20h en l'Église Saint-Martin

Le concert de Noël sera donné cette année par l'ensemble Consonance, dont cinq chanteurs et neuf instrumentistes vont interpréter la *Venue de Noël* de Marc-Antoine Charpentier. Aucun autre compositeur français du Grand Siècle n'a offert une œuvre aussi diversifiée pour célébrer Noël. Une œuvre qui repose sur l'alliance du sacré et du profane, qui mêle magnificence des savantes polyphonies vocales et ingénuité des mélodies populaires.

Directeur artistique et fondateur de cet ensemble basé à Tours, François Bazola cherche à transmettre sa passion des découvertes musicales et à les partager, notamment avec le jeune public et les jeunes musiciens. C'est ainsi qu'il conviera sur scène des élèves de l'école de musique d'Amilly pour interpréter deux chants de Noël "*qui appartiennent à notre patrimoine commun*". Une lumineuse rencontre pastorale en perspective!

Réservations à l'Espace Jean-Vilar (voir #Contacts)

#CONCERT

LES VENDREDIS DE L'ORGUE

Tous les vendredis
hors vacances scolaires
à 18h à l'église Saint-Martin



#CONTACTS

CENTRE D'ART CONTEMPORAIN LES TANNERIES

Tél. 02 38 85 28 50

Mail. contact-tanneries@amilly45.fr

Web. www.lestanneries.fr

ÉCOLE D'ART

Tél. 02 38 85 28 50

Mail. contactecoleart@amilly45.fr

ÉCOLE DE MUSIQUE

Tél. 02 38 85 03 34

Mail. ecolemusique@amilly45.fr

ESPACE JEAN-VILAR

Tél. 02 38 85 81 96

Mail. ejv@amilly45.fr

ÉVÉNEMENTIEL

RELATIONS EUROPÉENNES

Tél. 02 38 28 76 36

Mail. evenementiel-relations-europennes@amilly45.fr

LUDOTHÈQUE

Tél. 02 38 28 76 75

Mail. ludotheque@amilly45.fr

MÉDIATHÈQUE

Tél. 02 38 90 09 55

Mail. mediatheque.amilly@agorame.fr

VIE CULTURELLE

Tél. 02 38 28 76 22

Mail. vie-culturelle@amilly45.fr

 VIVRE AMILLY

 SAISON MUSICALE - AMILLY

#EXPOSITIONS

Les Tanneries - Centre d'art contemporain SAISON #7

Jusqu'au 20 novembre : prolongation de l'exposition *éclat* d'Abraham Cruzvillegas, Grande Halle.



©CAC Les Tanneries, Amilly

Jusqu'au 18 décembre :

Les Simonnet -
Marthe et Jean-
Marie Simonnet,
Galerie Haute et
Verrière.

(Re)découvrez "la démarche organique et modulaire des Simonnet", couple de sculpteurs vivant et travaillant à Griselles. "Les principes qui régissent l'élaboration de nos sculptures diffèrent quelque peu de la tradition, même si au départ, nous étions dans un monde organique privilégiant la courbe, la surface courbe et lisse, la forme arrondie, la continuité formelle, la couleur vive. Sans être figuratifs, nos choix sont sensuels et consensuels car ils intègrent un rapport au corps, et plus généralement au monde du vivant dans son expression formelle."



©CAC Les Tanneries, Amilly

Jusqu'au 4 décembre :

Les Haies,
"Une question
de faire",
prémonitions -
Joël Auxenfans,
Petite Galerie.

Les Haies rejouent l'idée de la mise en scène de textes initiée en 2018 à l'Écomusée du Perche autour de cette forme d'horizon que sont les haies bocagères. Alors que ces Haies trouvent une nouvelle expression, dès cet automne et au cours du printemps qui suivra, sur le territoire communal d'Amilly, au lycée du Chesnoy, l'exposition veut faire découvrir le geste artistique de Joël Auxenfans tout au long de son déploiement dans l'espace des zones paysagères.

Le Centre d'art contemporain Les Tanneries est ouvert au public du mercredi au dimanche de 14h30 à 18h. 234, rue des Ponts.

Informations : 02 38 85 28 50 ou www.lestanneries.fr

Des mesures de réduction de la consommation d'énergie

Extinction de l'éclairage public

Pour faire face à la hausse du coût de l'énergie, l'éclairage public est éteint sur l'ensemble de la commune **entre 23h et 5h30**, pour une période test allant de début novembre 2022 au 27 mars 2023.

Ainsi en a décidé dès le 28 septembre 2022 le conseil municipal réuni en séance publique. La délibération n°67 précise qu'aucune disposition législative ou réglementaire n'impose aux collectivités territoriales un éclairage nocturne permanent de l'ensemble des voies communales. Les modalités de fonctionnement de l'éclairage public relèvent des pouvoirs de police du Maire en vertu notamment des articles L.2212-1 et L.2212-2 du code général des collectivités territoriales. Cette extinction contribuera également à la préservation de l'environnement en limitant les émissions de gaz à effet de serre et la pollution lumineuse.

3000
points lumineux



L'extinction des plus de 3 000 points lumineux pendant 6 heures 30 par nuit sur près de 5 mois représentera une économie d'un peu plus de 50 % de la consommation de l'éclairage municipal. Selon l'ADEME - Agence de la transition écologique, l'énergie consommée par l'éclairage public représente 41 % des consommations d'électricité des collectivités territoriales.

Vers le
tout LED



Les ampoules des luminaires municipaux seront progressivement remplacées par des diodes électroluminescentes ou LED. Cette technologie permet un éclairage plus efficace, mieux pilotable et gradable, et donc d'importants gains de consommation d'énergie.

Fermetures temporaires de la piscine



Équipement très énergivore, la piscine sera exceptionnellement fermée pendant les deux semaines des vacances scolaires de Noël puis pendant les vacances d'hiver, du 11 au 27 février 2023.

Femmes solidaires

L'association Femmes solidaires se mobilise avant la Journée internationale pour l'éradication des violences faites aux femmes du 25 novembre. **Le samedi 19 novembre à 20h**, elle propose dans l'auditorium de la médiathèque un spectacle écrit et joué par Barbara Moreau, *Mon amie la chose*, "à la mémoire de celle qui, entre les mains d'un criminel décomplexé, n'a été qu'un objet, une simple chose". Gratuit sur réservation.

> Contact : fsmontargois@gmail.com



Pratiquez le scrapbooking

L'association Scrap Évolution, implantée à Amilly depuis 2009, propose de pratiquer le scrapbooking deux fois par mois à la Maison Taraud, dans une ambiance chaleureuse. Le scrapbooking est un loisir créatif qui permet de mettre en valeur ses photos par le biais de différentes techniques de "créacollage". Tout le matériel est fourni. Pour rejoindre l'association, contactez la présidente, Patricia Planchat.

> Contact : 06 85 43 06 23
patymoutie@free.fr

Chorale Musique au Loing

Musique au Loing accueille une nouvelle cheffe de chœur : Yolande-Lucrèce Barraud, qui dirige aussi la chorale de Lorris. Les choristes se réunissent désormais chaque mardi de 20h30 à 22h30, à l'école de musique d'Amilly. Les chants sont variés, traditionnels ou contemporains, et accessibles à tous les amateurs ! Pour tout renseignement, contactez le président François Sarrazin.

> Contact : 06 99 27 80 98



ACTIVITÉS

S'enrichir l'esprit grâ

L'Université du temps libre de l'Agglomération montargoise a 45 ans, internet, nouveaux adhérents, nouveaux cours... Rejoignez-la pour la culture générale, arts et lettres, langues, informatique ou même bien-être !

Histoire de l'art, cinéma, lecture, œnologie, écoute musicale, philosophie, allemand, chinois, aquarelle, informatique, yoga... près de 30 cours différents sont proposés par la bien nommée Université du temps libre de l'Agglomération montargoise. De quoi nourrir son esprit mais aussi son corps en toute liberté. Cette université "populaire" ne requiert ni ne délivre en effet aucun diplôme, seuls la curiosité et le plaisir d'apprendre invitent à la rejoindre, sans limite d'âge ! Il suffit d'adhérer à l'association pour 43 € (gratuit pour les moins de 27 ans) et de s'acquitter du tarif de chaque cours choisi, de 3 € de l'heure - la durée des cours variant de 12 à 75 heures selon les disciplines.

Plus de 40 intervenants

Présidée par Jean Lipinski, l'UTL de l'AME existe depuis 45 ans et compte depuis la rentrée de septembre "360 adhérents et plus de 600 inscriptions aux cours", se réjouit son vice-président Alfred Barsamian. Une remontée en flèche après la période atone du Covid. Il est possible de suivre plusieurs cours à Montargis, Châlette et Amilly, et

de s'inscrire en cours d'année. Les intervenants sont une quarantaine, soit retraités bénévoles, soit rémunérés pour leur prestation, mais tous de qualité et passionnés par leur sujet. C'est souvent le bouche-à-oreille qui permet de les recruter. Il en va ainsi de Francesca Zeri, diplômée en architecture et histoire de l'art de l'Université de Rome La Sapienza, grâce à qui un cours très attendu d'histoire de l'art a pu être programmé cette année. Elle enseigne également l'italien niveau débutant. "Nous cherchons aussi un professeur de portugais pour répondre notamment à la demande de descendants de Portugais qui ne parlent pas la langue et le regrettent", mentionne M. Barsamian. Avis aux amateurs !

Terres-Blanches

L'UTL se finance grâce à plusieurs sources : les cotisations permettent de couvrir les frais du secrétariat (salaire et fonctionnement) ; les tarifs des cours rémunèrent les intervenants non bénévoles ; l'AME apporte une subvention annuelle de 9 000 € et des salles municipales sont mises à disposition



ce à l'UTL

ns mais elle rajeunit ! Nouveau site
r nourrir votre curiosité en culture

gratuitement. La salle des Terres-Blanches à Amilly accueille d'ailleurs cette année les cours de littérature française du 20^e siècle d'Evelyne Jakovtchouk (panorama autour de six grands romanciers, échange, partage...) et de dessin et peinture de Nadège Raineteau.

Pour découvrir tous les cours, consultez le nouveau site

www.utl-montargis.fr ou rendez-vous au secrétariat pour obtenir la brochure. UTL de l'AME - 6, rue Henri-Rouard à Montargis (du lundi au jeudi 9h - 12h / 14h - 17h).

> Contacts : utl-montargis@orange.fr
Tél. : 02 38 93 56 95

Des conférences gratuites

Un cycle de conférences, gratuites pour les adhérents (5€ pour les autres), est proposé chaque année. Neuf sont à venir, aussi variées que l'histoire de *Petit Pierre*, garçon vacher handicapé devenu star de l'art brut (2 décembre), les Aztèques (13 janvier), des portraits de femmes-peintres ou sculptrices (10 mars), ou encore les volcans (24 mars). Elles sont toutes détaillées sur www.utl-montargis.fr

La curiosité n'est pas un vilain défaut...



AUTEUR

C'est ce qu'affirme le professeur Baltazar dans ce livre ingénieux concocté par l'Amillois Noël Galtiau pour les enfants dès 8 ans.

Noël Galtiau a plus d'un tour dans son sac. Cet "indécrottable curieux", comme il se définit lui-même, est "fournisseur de solutions". C'est à la fois son métier dans le domaine très sérieux de l'édition financière, mais c'est aussi une formule qui s'applique malicieusement au livre qu'il vient d'éditer à compte d'auteur : *Le Grimoire de Baltazar*, sous-titré "Sauras-tu découvrir son secret ?".

Ce père d'une famille recomposée de cinq filles, "formateur dans l'âme", est attaché à "soliciter la curiosité des enfants". Lui-même intéressé par de nombreux domaines, il s'attristait de voir combien les livres sont de plus en plus boudés par les plus jeunes, pendus à leurs écrans. Une idée a germé : pourquoi ne pas concilier les deux ? C'est le point de départ du Grimoire, qui s'adresse aux 8 ans et plus et à leurs parents, chaudement conviés à s'impliquer dans la résolution de certaines énigmes plus pointues.

QR codes

Le résultat est un livre très soigné de plus de 110 pages, à l'aspect parcheminé, dans lequel on apprend l'étrange disparition du célèbre professeur Baltazar. Dans son appartement entièrement vide, on n'a retrouvé que son carnet... Et c'est ce

carnet plein d'énigmes que les enfants sont invités à découvrir, en tournant les pages mais aussi en flashant avec leur smartphone ou celui de leur parent complice les nombreux QR codes disséminés à travers le livre. Lieux, personnages célèbres, animaux, corps humain, curiosités... les sujets à explorer sous forme de quizz, de jeux ou de mots mêlés sont éclectiques, et les énigmes à résoudre mènent au secret final !

Le Grimoire de Baltazar, 15 €. Informations et commande sur : <https://grimoire.kitcreanet.fr>



FRANÇOIS BOBBI

EUROPÉEN

Amilly et Nordwalde ont célébré le 24 septembre dernier le 45^e anniversaire de leur jumelage. Parmi les invités, celui qui, en 1979, fut le premier Amillois à séjourner longuement à Nordwalde grâce aux liens noués alors. Ces neuf mois sur place lui ont laissé des souvenirs impérissables. L'Allemagne est même devenue sa deuxième patrie.

Nordwalde.

François Bobbi s'était promis de parler cinq langues avant ses 25 ans. Français d'origine italienne, il avait appris l'anglais en Angleterre. Pour se mettre à l'allemand, cet habitant de Saint-Firmin-des-Vignes voulait "vivre et travailler" outre-Rhin, projet que le jumelage avec Nordwalde lui a permis de concrétiser à 24 ans. Grâce au responsable du jumelage, M. Firmin, et à son homologue allemand M. Fuchs, un séjour sur mesure a été organisé pour lui du 4 novembre 1979 au 7 juillet 1980. Accueilli "comme le 4^e fils de la famille" chez les Jürgens, il s'est vu attribuer un poste au sein de l'entreprise textile Fraling, au service expédition, où "on me traitait avec les plus grands égards vu que j'étais l'hôte d'Amilly".

Amitié.

Reçu chez le maire, les voisins, les collègues, François Bobbi a pu "apprendre la langue mais surtout faire amitié avec un grand nombre de personnes" et, ajoute-t-il, "toutes les personnes que j'ai rencontrées étaient très curieuses de savoir où se trouvait Amilly et comment y était la vie". Une découverte mutuelle très profitable et dont il garde "un excellent souvenir". 43 ans après, il remercie encore "toutes les personnes qui m'ont permis de vivre cette expérience et qui m'ont accueilli avec grand cœur, de nombreuses personnes qui, hélas, ne sont plus parmi nous."



Saragosse.

Français, italien, anglais, allemand... Il manquait encore l'espagnol à son escarcelle. Le voilà donc parti pour Saragosse cette fois, où il donne des cours de français à l'Alliance française. C'est aussi là qu'il rencontre... une Allemande, Ortrud, qui deviendra son épouse ! Le jeune couple rentre en Allemagne mais le manque d'opportunités professionnelles les fait bientôt repartir, cette fois à Dallas, au Texas, où Ortrud a trouvé un poste dans un lycée et où François enseignera à 27 francophiles à l'Alliance française.

Göttingen.

Un an après cette formidable expérience, le couple rentre en Allemagne et s'installe définitivement à Göttingen, cette ville chantée par Barbara dans son ode à l'amitié franco-allemande - "Ô faites que jamais ne revienne Le temps du sang et de la haine Car il y a des gens que j'aime À Göttingen, à Göttingen"... Le 24 septembre à l'espace Jean-Vilar, pour célébrer le 45^e anniversaire du jumelage entre Amilly et Nordwalde, le jeune Montargois André Nobile a joué la partition de cette émouvante chanson à la guitare classique, et François Bobbi est monté sur scène pour témoigner de cette si belle amitié.



EXTENSION

Un nouveau terrain de football en 2023

Le stade Georges-Clériceau accueillera en lieu et place d'un terrain sableux un deuxième terrain en gazon synthétique. Objectif : absorber les entraînements des nombreuses équipes des J3 Football et offrir une alternative de qualité pour l'accueil des matchs de niveau régional et national.

"On l'attend avec impatience !" Olivier Roulland, président des J3 Football Amilly, est enthousiaste à l'idée que le club va bénéficier d'un nouveau terrain en gazon synthétique. En effet, le terrain existant ne suffit plus pour organiser les entraînements des 35 équipes. *"Il y a un roulement très très serré pour que tout le monde puisse s'entraîner, avec des horaires très stricts pour chaque équipe sur des plages horaires très longues pour nous et les bénévoles. Le deuxième terrain va permettre de mieux répartir les entraînements, les matchs et le temps, c'est un grand plus !"*

Compétitions

Pour les J3 qui ont eu la fierté d'accueillir à onze mois d'intervalle deux équipes professionnelles, dont la Berrichonne de Châteauroux au 6^e tour de la Coupe de France le 16 octobre, c'est aussi une question d'image. Le nouveau terrain synthétique, homologué par la Fédération française de football pour des compétitions seniors jusqu'en National 3, sera un terrain de repli pour l'équipe première. De quoi galvaniser nos footballeurs !

Ce terrain, qui est espéré pour la rentrée 2023, sera construit sur

l'emplacement d'un des deux terrains en stabilisé, devenus inutilisables, mais qu'il faut agrandir en empiétant sur l'aire du boulodrome. Le projet intègre donc aussi la création de nouvelles pistes de pétanque.

Plus d'un million d'investissement

Le chantier consistera à décaper le terrain sableux sur une épaisseur moyenne de 13 cm, à travailler le matériau présent sous la couche décapée pour mise à la cote du projet, puis à le niveler pour respecter les pentes maximales autorisées par la FFF. Enfin, un traitement de sol aux liants hydrauliques avec un dosage adapté sera réalisé pour obtenir et garantir les objectifs de portance.

Le sol sportif sera constitué d'une couche dite de souplesse, au-dessus de laquelle seront superposées une couche de sable rond et une couche de liège dans lesquelles seront fixées les fibres de gazon synthétique. Outre les équipements et clôtures, quatre mats d'éclairage de 18 m équipés chacun de cinq projecteurs de type LED seront implantés.

L'ensemble du projet, incluant le boulodrome, représente un investissement de 1,05 million d'euros.

35 ÉQUIPES

Les J3 Football gèrent 35 équipes de U6 à Seniors, soit 470 licenciés - dont environ 240 de moins de 13 ans.



Y interviennent 24 éducateurs et 43 bénévoles, dont 15 sont membres du bureau de l'association.

Elle est présidée pour la 7^e année consécutive par Olivier Roulland, qui précise que *"c'est la dernière"* car ses activités professionnelles ne sont plus compatibles avec cet *"engagement formidable mais très prenant"*.

UN NOUVEAU BOULODROME



La création du nouveau terrain de football va entraîner la suppression de 340 m² du boulodrome actuel. Le projet inclut donc la création de 12 nouvelles pistes de pétanque de 3 mètres de large, soit 480 m².



ENTREPRISE

Sanofi, “transformer l’usine de 60 ans en usine du futur”

Amilly accueille depuis 61 ans un des 16 sites de production français du groupe pharmaceutique Sanofi. Sur plus de 7 hectares de la zone industrielle s’activent les 330 salariés d’Amilly Production. Produit phare depuis 50 ans : l’Aspégic. Mais aussi beaucoup d’innovations. Et l’enjeu de la neutralité carbone de l’usine à l’horizon 2030.

Le site Amilly Production de Sanofi produit et conditionne des médicaments de médecine générale et des produits de santé dits grand public. Son nouveau directeur, l’ingénieur en chimie Jean-Rémy Roger, énumère les trois expertises développées au fil du temps : “Le site s’est construit sur la maîtrise de toute la chaîne de production de l’Aspégic et du Kardégic, depuis le principe actif jusqu’au conditionnement. La 2^e expertise, à partir de 1996, c’est la fabrication des ‘pâteux’ : les gels, pommades et crèmes. La 3^e expertise, ce sont les microsphères grâce à la technologie du ‘prilling’ déployée en 2004.” Le “prilling” consiste à pulvériser dans une colonne un liquide chaud dont les gouttes vont se refroidir en tombant et se solidifier.

C’est ce savoir-faire qui permet aujourd’hui au site d’Amilly d’être le seul au monde à produire un nouveau médicament, le Mucosolvan. Conditionné en gélules contenant des microsphères, il permet de libérer lentement le principe actif et d’avoir un effet continu sur la toux grasse. Pour le produire, le site a investi 5,2 millions d’euros dans la construction d’un nouvel atelier de fabrication, de 12 mètres de haut. Depuis la validation du projet jusqu’au lancement de la production de “routine” en mai dernier, il aura fallu 4 ans. Objectif : produire 65 millions de gélules par an pour l’export - Europe, Asie et bientôt Moyen-Orient.

Stagiaires et alternants

Mais Amilly Production interagit aussi beaucoup avec le territoire. Elle fait travailler des entreprises régionales et s’implique dans la formation de nos jeunes, notamment via un partenariat avec l’IMT de Tours. Le site accueille aussi chaque année une trentaine de stagiaires et alternants dans des domaines très variés allant du conducteur de ligne automatisée au technicien de maintenance, en passant par l’ingénieur en amélioration continue et le pharmacien. Sur ce “marché très dynamique”

où les candidats sont moins nombreux que les offres d’emploi, constate Jean-Rémy Roger, Sanofi s’attache à faire connaître ses métiers, notamment aux enseignants du secondaire qui seront conviés à une visite à l’occasion de la Semaine de l’industrie du 21 au 27 novembre.

Ombrières photovoltaïques

En matière environnementale, Amilly Production se veut exemplaire. Certifiée Iso 14001 depuis 2003, l’entreprise garantit la gestion efficace et écologique de ses installations, notamment en termes de déchets, qui sont recyclés ou valorisés à 99,8 %. “Nous travaillons aussi à la maîtrise de nos consommations d’énergie, et ce bien avant le contexte actuel. L’ensemble du groupe s’est fixé l’objectif d’atteindre la neutralité carbone dès 2030”, informe le directeur, qui énumère des projets : “en 2023, le parking sera équipé d’ombrières photovoltaïques, le toit du bâtiment principal sera recouvert d’un matériau limitant le réchauffement l’été, et nous lançons une étude de géothermie.” À ces investissements de performance environnementale s’ajoute la transformation digitale pour optimiser toujours plus les process et “transformer l’usine de 60 ans en usine du futur”. À noter : Amilly Distribution est un autre site de Sanofi à Amilly, rattaché à l’entité Santé Grand Public du groupe. 150 salariés y travaillent sous la direction de Benoît Pichon.

“ Amilly Production interagit aussi avec le territoire”



Jean-Rémy Roger,
nouveau directeur du site Amilly Production de Sanofi.



Réunion publique à Amilly le 23 septembre dernier dans le cadre de la révision du SCoT.

INTERCOMMUNALITÉ

Le PETR, un outil au service de notre bassin de vie

Vous avez peut-être rencontré ce sigle à l'occasion d'événements ayant trait à l'environnement, comme "Mon village, ma planète", les ateliers climat, ou encore l'opération Thermo menée dans les quartiers de Saint-Firmin et de Viroy. Mais le PETR, c'est beaucoup plus que ça ! Explications.

Créé en 2019, le Pôle d'équilibre territorial et rural (PETR) Gâtinais montargois est issu de la fusion de deux syndicats mixtes. Le territoire qu'il représente englobe 4 intercommunalités : l'Agglomération montargoise (AME), la communauté de communes Canaux et Forêt en Gâtinais (CCCFG), la communauté de communes de la Cléry, du Betz et de l'Ouanne (3CBO) et la communauté de communes des Quatre Vallées (CC4V), soit un total de **95 communes et 130 000 habitants**. Ce Pôle traduit une cohésion géographique, économique, culturelle et sociale à l'échelle d'un bassin de vie. Il a pour objet de fédérer les acteurs locaux autour d'un projet commun de développement et d'aménagement global et durable du territoire.

Outil de coordination

Ce n'est pas une strate de plus, fait valoir son directeur, Tristan Trébouta, mais un outil de coordination : "Le PETR est la continuation des communautés d'agglomération et de communes. Ce sont elles, via leurs élus, qui nous donnent la légitimité d'agir, d'être le bras armé sur certaines compétences pour aller plus loin sur un territoire plus vaste où il y a des cohérences plus importantes. Chaque intercommunalité est compétente sur le développement économique, sur le tourisme ou sur l'environnement, mais des économies d'échelle sont possibles. Par exemple, les communautés de communes étant tenues d'avoir un Plan Climat Air Énergie, soit chaque territoire fait son propre PCAET, soit on réalise un seul plan climat pour tous, et c'est ce que fait le PETR pour les quatre territoires qu'il représente. C'est l'échelle plus large du bassin de vie qui prend en charge cette compétence."

Il en va de même du Schéma de cohérence territorial (SCoT) dont le PETR a la charge : chaque intercommunalité établit son PLUi (Plan local d'urbanisme intercommunal) mais celui-ci

doit être conforme au SCoT qui est le document de référence fixant les grandes orientations en termes d'organisation spatiale et d'évolution durable de l'habitat, des mobilités, de l'aménagement commercial et de l'environnement, sur 10 à 15 ans. Sa révision est en cours et aboutira courant 2023.

Tourisme, développement économique...

Les autres domaines où il est pertinent d'élargir l'action territoriale à l'ensemble du bassin de vie sont par exemple le tourisme - "chaque communauté de communes exerce sa compétence avec les offices de tourisme, mais le PETR les coordonne autour d'une marque de territoire* qui permet de créer des passerelles, qu'on soit à Montargis ou à Lorris" -, ou le développement économique, avec une chargée de mission qui coordonne les actions à l'échelle du bassin d'emploi. Par exemple, le dispositif "Choc industriel" du programme national Territoires d'industrie (qui vise la pérennisation du tissu industriel sur des territoires touchés par des enjeux majeurs) a bénéficié à 11 entreprises via notamment le PETR qui a accompagné les industriels porteurs de projets.

*www.gatinaistourisme.com

Le budget du PETR

1 450 000 € ➔ dont **345 000 €** proviennent des 4 intercommunalités, soit **2,65 €** par habitant

Le PETR est aussi financé par la Région, l'Agence de l'eau, l'ADEME, l'Europe, l'Agence régionale de santé et l'Etat. Il est présidé par Frédéric Néraud, entouré de 8 vice-présidents qui sont aussi maires des communes d'Amilly, Bazoche-sur-le-Betz, Bellegarde, Châlette-sur-Loing, Dordives, Lorris, Montargis, Solterre.

Ce début de mandat municipal a été largement fragilisé par la crise sanitaire que nous connaissons depuis 3 ans. À cela s'ajoute un contexte international ayant pour conséquence une crise économique et sociale impactant très fortement le quotidien de tous. Et nous ne pouvons pas éclipser les effets du réchauffement climatique qui s'invite dans cette nouvelle équation qui guidera les choix qui s'imposeront à l'ensemble des décideurs locaux.

La deuxième partie de ce mandat s'annonce donc particulièrement complexe dans un contexte de changement de paradigme. Nous débattons dans le courant de ce mois de novembre des orientations budgétaires ; donc des choix que le conseil municipal fera pour les prochains mois, voire pour les 3 prochaines années.

La très forte hausse des dépenses d'énergie à laquelle notre commune est confrontée (hausse des dépenses de gaz, d'électricité, carburants,...), la forte augmentation des coûts d'approvisionnement des composants et matériaux pour les chantiers et travaux que nous avons programmés, les coûts inflationnistes des denrées alimentaires pour la composition des repas des cantines scolaires sont quelques-uns des effets immédiats qui pèseront sur les décisions et réponses que nous apporterons aux habitants de notre commune.

Résolument attachés à participer à l'action publique de manière constructive, notre groupe au conseil municipal soutiendra les priorités pour lesquelles nous sommes engagés. Nous défendons le pouvoir d'achat des familles avec notamment la préservation à son niveau du prix du repas dans nos cantines scolaires, la gratuité des transports scolaires, le maintien des subventions aux associations ou encore les initiatives relatives aux économies d'énergie, tel que l'extinction de l'éclairage la nuit.

Cette plus grande complexité à agir aura mécaniquement une incidence sur nos investissements car nous n'aurons plus la capacité d'avoir un niveau d'épargne brut suffisant permettant de conserver notre niveau d'investissements jusqu'à présent sans endettement. Telles sont ces questions qui seront notamment débattues en vue d'un budget 2023 sur lequel nous reviendrons.

Pour terminer sur une note positive, nous adressons nos chaleureuses félicitations à notre ami et collègue conseiller, Daniel Beaulier, qui s'est vu décerner par Madame la Ministre des sports la médaille de la jeunesse, des sports et de l'engagement associatif, échelon or.

Une très belle reconnaissance pour son engagement au service des jeunes Amillois.



Christian Daunay,
Commission :
Affaires sociales / Petite Enfance
Courrier à adresser en mairie
> christian.daunay@amilly45.fr



Daniel Beaulier,
Commissions :
Éducation/Enfance
Sports/Jeunesse
Courrier à adresser en mairie
> daniel.beaulier@amilly45.fr



Grégory Gaboret,
Commission :
Finances
Courrier à adresser en mairie
> gregory.gaboret@amilly45.fr



Stéphanie Plichon,
Commissions :
Vie culturelle / Relations
européennes / Communication
Développement durable / Mobilité
Travaux / Aménagement
du territoire / Commande publique
Courrier à adresser en mairie
> stephanie.plichon@amilly45.fr

Extrait du règlement intérieur du Conseil Municipal (article 35) voté lors de la séance du 22 octobre 2014 "Le Maire, en tant que Directeur de la publication, ne saurait contrôler le contenu des articles publiés qui n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs" (CE, 7 mai 2012, élections cantonales de Saint Cloud, n° 353536). Les textes sont placés sous l'entière liberté et responsabilité de leurs auteurs, mais les attaques et mentions diffamatoires, injurieuses ou discriminatoires ne sont pas admises."

ÉTAT CIVIL

NAISSANCES :

Isayah BLONBOU, Odessa ROYER,
Mohammed YOUSSEF, Ismaïl LACHHEB,
Ibrahim LACHHEB.

MARIAGES :

DÉCÈS :

Raymonde CLÉMENT ép. BRICON, Nicole MERLET ép. CAILLAT, Simonne BONNEAU veuve BELLEMAIN, Jean SUSSIAU, Monique LIRONY, Denise CHARTIER veuve AVRIL, René CHEVRELAT, Bernard CHALOPIN, Serge GODON, Jacqueline CHATELIN veuve BILBAO, Mauricette BALANÇA veuve MASSON, Bernard CATINEAU, Marie SAUZAIRE épouse VILLERSTEEN, Jean-Charles SASTRE, Yvette FOUCHARD veuve GASNOT, Gisèle RAIGNEAU veuve CONLONBAT, Robert CAUVIN, Janine RABET veuve BLOND, Francine RATEL veuve SÉGAULT, Gisèle TARDIF veuve THOMAS, Christiane NINO (Transcription), Marcel LIORET, Serge GUILLON, Mireille BELLÉ épouse AVEZARD, Gérard CANAS, Patrick GARAGO, Lydie RAFLIN, Jean-Michel BLIN, Daniel GOFFRON, Eliane LALFER (BARDEY), Annie FRÉTARD veuve LAGADEC, Antonia RIVERO JIMENEZ veuve RODRIGUEZ, Ana RETAMAR GOMEZ, Alain GÉRARD.

ESPACES *Le magazine de la ville d'Amilly*

Directeur de la publication : Gérard Dupaty - *Responsable de la rédaction :* Marie-Laure Carnezat - *Rédaction :* Sophie Pecquet
Réalisation : service Communication - communication@amilly45.fr - Tél. 02 38 28 76 25 - Site internet de la ville : amilly.com
Crédits photos : service Communication, sauf mention contraire - Icônes : Flaticon

Pour toutes vos suggestions, merci d'adresser un mail à communication@amilly45.fr

Imprimé en France sur papier recyclé et certifié FSC : Imprimerie Leloup

Une œuvre qui coule de source

Lluvia, œuvre de l'artiste franco-colombien Daniel Otero-Torres installée au parc des Terres-Blanches, interpelle. Cette construction de bois et de tôles est issue du nouveau programme de commande publique du Centre national des arts plastiques (Cnap).

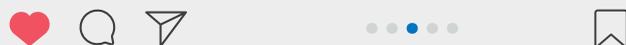
Avec ses six piliers de bois ancrés dans une dalle de béton et surmontés d'une structure d'apparence précaire où se mêlent fûts, seaux, et plaques de tôle ondulée d'où s'écoulent des filets d'eau, *Lluvia* (pluie en espagnol) fait écho aux structures bâties en matériaux de récupération par certaines populations colombiennes privées d'eau potable pour récupérer l'eau de pluie.

Cette fontaine monumentale fait partie du programme d'œuvres temporaires et réactivables dans l'espace public lancé par le Cnap à l'initiative du ministère de la Culture. Dans ce cadre, des partenariats ont été noués avec des collectivités territoriales de moins de 50 000 habitants pour accueillir en dépôt une quinzaine d'œuvres. La ville d'Amilly en fait partie, avec le concours de son Centre d'art contemporain Les Tanneries, labellisé "d'intérêt national" en avril dernier. *Lluvia* est un des projets lauréats de l'appel à candidatures du Cnap.

"Ingénierie du besoin"

La particularité de ce programme est que les œuvres insérées dans l'espace public ne sont pas livrées sur place. Chacune est proposée via un protocole très précis conçu par l'artiste, qui permet à la collectivité hôte de l'"activer", c'est-à-dire de la matérialiser selon un mode d'emploi détaillé, grâce à un financement du Cnap. Fabriquée en juin par les services techniques de la ville et reliée en circuit fermée à la mare du parc, *Lluvia* a été inaugurée officiellement le 7 octobre en présence de l'artiste Daniel Otero-Torres, de la directrice du CNAP Béatrice Salmon et du maire d'Amilly Gérard Dupaty, entourés d'élus, de l'équipe des Tanneries et d'artistes ouvrant

la nouvelle saison du centre d'art contemporain. Elle interpelle sur la rarefaction de l'eau et "l'ingénierie du besoin" déployée pour faire résistance. À l'image de celle de la communauté Emberá en Colombie, mais une problématique universelle et très actuelle.



#MonAmilly

Sylvain Deseau nous fait profiter de cette belle lumière sur les étangs des Savoies et des Népruns de l'Espace naturel.

Donnez-nous à voir votre Amilly ! Vous appréciez un détail architectural, un décor naturel remarquable ? Publiez votre photo sur les réseaux sociaux (Twitter, Facebook) avec le hashtag #MonAmilly ou envoyez-la à communication@amilly45.fr. Vous la retrouverez peut-être dans un prochain numéro de votre magazine municipal Espaces !

SAM 10
DÉC
16h à 20h
.....

DIM 11
DÉC
10h à 18h

MARCHÉ DE *Noël* AMILLY Centre-Bourg



Amilly
Ville des Arts

CONTES, ANIMATIONS, CONCERTS...

Le programme complet sur amilly.com et sur l'application mobile Amilly